

近江商人の知恵と理念を現代に生かす情報紙

 AKINDO委員会

さん ぼう

# 三方よし

# 第23号

2002/9

## CONTENTS

## AKINDO講演会2002より

- |                     |     |                            |   |
|---------------------|-----|----------------------------|---|
| 転換期における企業経営 丹羽 宇一郎氏 | 2~3 | シリーズ 近江商人と文化               | 7 |
| 特集 町衆が育んだ長浜の繁栄と文化   | 4~6 | 三方よし経営理念講座開催・近江商人関係資料館催事案内 | 8 |
| 近江商人ふるさと探訪ウォークin長浜  | 6   | てんびん棒                      | 8 |



長浜北国街道の安藤家

三方よし 「三方よし」は近江商人共通の経営理念。「売手よし 買い手よし、そして世間よし」の精神で地域社会に大きく貢献した。本紙は近江商人を代表する理念を表題としている。

## AKINDO講演会2002

# 転換期における 企業経営

世界的なコーポレートスキャンダルが報じられる昨今、企業はクリーンであることを求められ、それが時代の一つの流れとなっている。

初代伊藤忠兵衛が「商売は菩薩の業」と言い続けたように、リーダーに問われるのは高い倫理観とする丹羽氏の講演に、約650人の聴衆が聞き入った。

## 企業改革の神髄と企業経営

伊藤忠商事株式会社 代表取締役社長

丹羽 宇一郎 氏

信心深い人間ではなかつたが、知らず知らずのうちに近江商人の原点に近い企業倫理を考えていたという丹羽氏。その原因を、生まれ育つた愛知県西部の風土が、そう遠くはない近江の、浄土真宗の影響を受けていたからではないかと位置づけながら、企業経営、企業改革の神髄とは、を語つていただきました。以下はその抜粋です。

### 企業改革の神髄

企業革命というのは、非常にわかりやすい言葉で、まず実行する必要があります。私は「金から目を離すな」と言つてゐるのですが、「儲ける」と言うよりも、こちらを言つたほうが早い。金から目を離すとは、どういうことだ。誰に金を払つた、払つた金はどうやって戻つてくるのだ、ずっと目を離すな。売りました、売つたら金がどうやって入るのだ、金が入るまで目を離すな。出していく金と入つてくる金の両方から目を離してはいけない。きわめて具体的

に言う必要があるのです。

経営の神髄とはこういうことで、難しいことを言わない。悪いことをしてはいけないぞとか、隅っこに集まつて変な話をしてはいけないぞとか、

具体的に言う必要があるので

す。これが私の言う企業倫理『クリーン・オネスト・ビューティフル』であつて、それをしつこく私は言つてゐるわけです。

### 可能性を追求する

私どもは、伊藤忠商事の業態を一二三〇に分けました。各々について成長の可能性を見出せる部分はあるかということを考え、可能性がないなら、合併や譲渡、廃業も得ると考えています。非常に辛い作業ですが、今はその時期です。それをやらないと、本当に企業が衰退してしまいます。

企業革命とは、精神革命だと思います。つまり、経営者、幹部、社員の精神革命こそが企業革命の神髄であつて、具体的に何をやるか、どこに投資をするか、そういう

本音です。それをやらないと、本当に企業が衰退してしまいます。

成長の可能性を絶えず追求する。そしてそこの人と金を投じて行く。これが経営者の仕事です。では、その「人」はどうやって見出すかという

ます。ただ、一三〇のセグメントに分けて議論をするだけでは駄目です。方針通りにやつているかを検証し、反省し、これを繰り返さなければなりません。それがこの七月から始まつたのですが、みんなが遊んでいるときに仕事をしろといふのが私の主義ですから、真夏でも日曜日でも役員は全員集まらなければならない。もちろん社長の横暴なのです。私が社長の間は我慢しろと言っています。

コミュニケーションのままに、「人」を発見するには、コミュニケーションです。と、それは耐えざるコミュニケーションです。

コミニケーションのままに、「人」を発見するには、コミュニケーションです。コミュニケーションのままに、「人」を発見するには、コミュニケーションです。

コミニケーションのままに、「人」を発見するには、コミュニケーションです。

一つは、社員の存在を認めなくてはいけない。「あ、君どこへはいけない。」「あ、君どこへはいけない」と言つたの部の人」と経営者が言つたら、その社員の存在は認められないといふのが私の主義ですから、真夏でも日曜日でも役員は全員集まらなければならない。もちろん社長の横暴なのです。私が社長の間は我慢しろと言っています。

成長の可能性を絶えず追求する。そしてそこの人と金を投じて行く。これが経営者の仕事です。では、その「人」はどうやって見出すかといふことがあります。次は期待をする。期待をするということは、仕事を任せることで、育てるものではない。発見してから育てるのです。ですから、一律に人を育てても効果はないでしょう。

リーダー、経営者の条件

リーダー、経営者の条件で非常に大事なのは、やはり弱いものに対する視線を忘れてはいけないということです。リーダーが考えなくてはいけないのは自分のことではなく、社員と株主の幸せ、社会への貢献でしょう。言葉を替えれば、非常に高い倫理観と大きな志です。企業の永遠の繁栄と、株主や社員の幸せを

私が条件を申しあげたからといって、私が完璧にやつてはいけないといふ誤解されないようお願いしたい。ただ私は努力をしています。努力していることは間違ひありませんといふことで、皆さんにもこの苦しい時期を乗り越えていただきたいと思います。



丹羽 宇一郎氏プロフィール

伊藤忠商事株式会社  
代表取締役社長

昭和37年に伊藤忠商事株式会社入社。以来、主に食料関係の部門を担当。平成10年4月に代表取締役社長就任。卓越した経営手法で社内改革を進め、各種メディアを通じて幅広い分野への提言が注目を集めます。

やりたくない、才能のない人にその分野の仕事をいくらさせても苦痛なだけです。会社を辞める若い人が多いですが、最大の理由は何だと思いますか。上司に対する不满です。給料でも仕事の内容でもない。これはなぜか。声をかけてくれない、仕事を任せてくれない、ひと言も誉めない、顔を合わせれば怒鳴るだけ、うちの部長は何だと満が高じて、会社を辞める最大の原因になるのです。ですからコミュニケーションをとりなさいと言つているのです

が、いつもそういう気持ちで社員と接する必要があるといふことを自己に課す。これも企業革命の神髄と言つていいと思います。

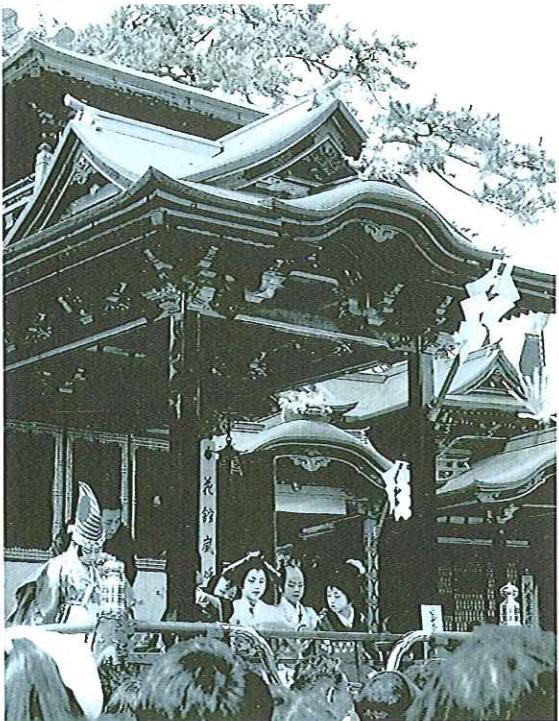
リーダーとして、評価認め、期待をして、評価する。この過程において、マネージャーや部長は、個々の才能を発見していくなければなりません。これは経営者以上に大変な仕事です。才能とは発見するもので、育てるものではない。発見してから育てるのです。ですから、一律に人を育てても効果はないでしょう。

大義として、大きな志と情熱を持つて、神を欺くようなことをしない。そういう強い倫理觀を持つのがリーダーの条件でしょう。

# 町衆が育んだ長浜の繁栄と文化

北国街道の辻に建つ黒壁周辺は近年多くの観光客が訪れ、町おこしの成功事例として注目を浴びているが、長浜には四百年の時空を超えて、町の人々の郷土への熱いまなざしが脈々と受け継がれてきた伝統があった。本号では長浜商人をはじめ町衆が育んできた長浜の繁栄と文化の根源に迫つてみる。

## 町人の美意識から生まれた 長浜の文化



かつて今浜と呼ばれたこの地は、羽柴秀吉が城主になつて長浜と改められた。小谷から今浜に移転した城下町は十

の組織に分けられ、賤ヶ岳の合戦で活躍した町人を別格の扱いとして十人衆を結成した。城主となつた秀吉は当時殆ど

各地で戦つていた

こともあり、城下

町の運営の実権

は、十人衆の合議

制による自治運営

が行われた自由都

市であった。長浜

城が廢城となつた

江戸時代にもこの

伝統が続き、武士

や豪商の支配を受

けない町人の合議

制によって育まれた歴史的背景が、町人の美意識を高

め、さまざまな文化を産み出してきた。

江戸時代中期以降になる

と、長浜は彦根藩の経済力を左右するほどの力を持つよう

になり、このことが町衆文化の繁栄に大きな影響を及ぼした。そして、町人の美意識は、

## 地域の経済を支えた地場産業 「浜ちりめん」

琵琶湖の北部は古くから生糸の産地として知られ、江戸

時代中期には、京都の問屋で浜糸（湖北産の糸）が扱われていた。長浜市室町の柴田源

七家には、享保年間（一七一六～一七三六）に蚕卵糸を買

い付けに沼津に出かけた記録

が残り、盛んに生糸の交易が行われていたことがわかる。

とにかく姉川沿いでは良質な生糸が生産されていたので、織物技術の移入によって一大産

地となる素地は充分にあつた。

宝暦二年（一七五二）に、浅井郡難波（現びわ町）の中村林助と乾庄九郎は水害に悩まされ

る厳しい生活からの打開策を思案していた時、丹後から蚕糸を

買い付けにやってきていた宮津

古来よりの質の高い芸能文化の素地と相まって、大きく開花してきた。今、全国から注目を集める長浜のまちづくりの基盤は、すでに四百年余の町衆の文化を支えてきた歴史的な要素が大きく影響しているのである。

織織りの技術を導入して農閑期の内職として縮緼織りを湖北の農村に普及につとめた。やがて、京都で浜ちりめんの評判は高まり、殖産振興政策を進めていた彦根藩の全面的な保護によって販路が拡大していく。明治になると、株仲間組織は解散したが、一方、自由な営業ができるという利点も生まれ、生産は飛躍的に発展し、さらに販路を海外に求めた浅見又蔵や柴田源七はアメリカへの輸出を行つまでになつた。戦後には浜ちりめん工業協同組合を設立して生産規模も拡充し、昭和四〇年代までは生産量は増加してきたが、着物ばなれが進んだ現代では、有力な地場産業の前途はきびしいものがある。



盆梅展の会場となる慶雲館

(一八四九）に長浜の薬種商りめん製造業の浅見家の養子となり、明治十年（一八七七）にはアメリカで開催された万国博覧会に浜ちりめんを出品し、好評を得た。翌年にはニューヨークへ輸出するなど先駆的な販売活動を展開し成功をおさめた。

その後は公職を歴任し、町長や、第二十一国立銀行の頭取に就任し、一方で海陸運輸の便を開くことこそ物産振興の根元であるという主張から、鉄道の敷設や長浜港の開港を積極的に進めた。滋賀県下初の小学校の建設に際しても多額の寄付金を提供している。

この浅見とともに浜ちりめんの輸出を推進した柴田源七は、天保六年（一八三五）に坂田郡六莊村室（現長浜市室町）の蚕糸・織物業を営む柴田家に生まれた。柴田家は、天明三年（一七八三）に彦根藩からの織元の鑑札を受け、安政年間には江戸店を開いた織物業者であった。明治維新後、多くの近江商人が打撃を受けた中でも、幕末から横浜で生糸貿易に携わっていた長浜の商人たちは、日米通商条約による開港が契機となつて、一層力を伸ばしていくこととなつた。こうした代表的商人が浅見や柴田源七は長浜でありわけ柴田源七は長浜で

## 浜ちりめんを輸出した 「浅見又蔵」と「柴田源七」

度就任し、多く

の浅見とともに浜ちりめんの輸出を推進した柴田源七は、天明三年（一七八三）に彦根藩からの織元の鑑札を受け、安政年間には江戸店を開いた織物業者であった。明治維新後、多くの近江商人が打撃を受けた中でも、幕末から横浜で生糸貿易に携わっていた長浜の商人たちは、日米通商条約による開港が契機となつて、一層力を伸ばしていくこととなつた。こうした代表的商人が浅見や柴田源七は長浜でありわけ柴田源七は長浜で



財鐘秀館

は最も早くに製糸会社を創設し、浅見らと海外輸出を行い事業は飛躍的に拡大し、近江

ベルベットや第二十一国立銀行の設立をはじめ地域経済発展に大いに尽力した。

## 利益を社会公益に還元した 下郷伝平

安藤家らとともに、かつて長浜十人衆として活躍していた下郷家も、初代下郷伝平が誕生した当時の家運は衰退していた。成人して稼業の餅屋を引き継いだ伝平は、家運の復興をめざして商機の到来をもくろんでいたが、果敢に取り組んだ米穀商で復興のきっかけをつくることができ、明治維新後は大阪製紙所を買取し、長浜銀行の頭取に就任など次第に多くの財を成すまでにいたつた。長浜の豪商のほとんどが、積極的に社会基盤

の企業の取締役を務めるなど、先代同様の優れた経営者であった二代伝平は、初代伝平の志を継承して、貧しい人の救濟や学資の支援を行う下郷共済会の設立した。

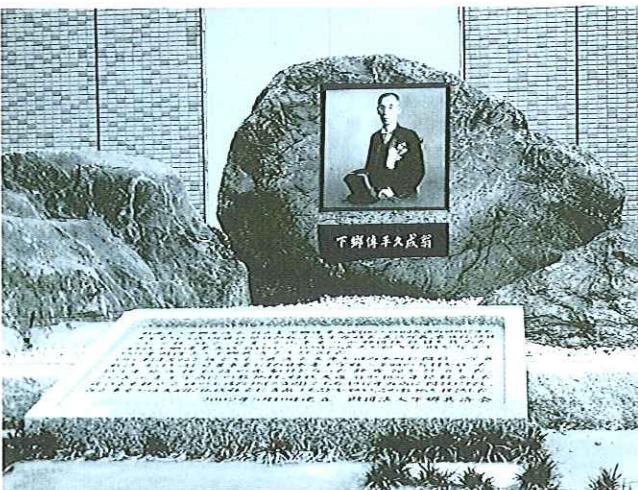
下郷共済会は、博物館の建設や地域史資料の収集・編纂事業などを事業の柱とし、「近江長浜町志」「長浜案内」「木内石亭全集」などを発行した。一方個人的にも伊吹山高層観測所建設資金の寄付など、多くの文化・福祉事業への援助行為は高く評価される。

## 下郷伝平の家訓

五ヶ条からなるが、家運が長く栄えるよう、質素儉約を旨とするなど、近江商人の家訓によくみられる言葉の他に「社会の公益を計り慈善を尽くし教育を奨励すべきこと」「長幼相敬愛して家庭の團らんを楽しみ老人を憐れみ之を優遇すること」「何れの地にあるも故郷をわするべかざること」という下郷ならではの言葉を見ることができる。

### 下郷共済会

明治三十八年（一九〇五）年に認可された下郷共済会では、



石碑全文

財団法人下郷共済会創立者下郷傳平久成（1872～1946）長浜町出町に生る。実業家として成功し近江銀行頭取、仁寿生命社長、長浜町長、貴族院議員など、歴任。社会、慈善、文化事業の各種団体役員を務めた。初代下郷傳平久道翁（1842～1898）の遺志を継ぎ私財を寄金し1903年財団法人下郷共済会を設立した。

1915年図書館と講堂をもつ共済会文庫を旧西本町に開設。学費提供、生涯を通じ

慈善事業および日本赤十字社へ多額の寄付を行った。

1921年地方博物館の先駆けとなつた鐘秀館を設立した。

この長浜赤十字病院の敷地は、初代久道翁が1887年に設立した。

近江製糸株式会社の工場敷地（三宜園）である。1937年当病院開設に際し、当会事務が恒久的に地域社会に貢献することを願い、この敷地を提供した。

2002年5月19日建立 財団法人 下郷共済会

初代伝平の構想から三十年を経た大正十年（一九二二）に文庫内に私のコレクションを収蔵する博物館「鐘秀館」を建設した。多くの市民に公平な活用を目的として建設された文庫や博物館も、一代目伝平の死後閉鎖され、長浜における活動が暫時休止されていたが、平成十三年に長浜市元浜町の安藤家に隣接して財団法人鐘秀館が設立され、再び社会福祉、地域文化事業への活動を再開している。平成十四年五月には、近江製糸株の土地を提供して建設された長浜赤十字病院前に下郷伝平を顕彰する石碑が建立された。

# 近江商人ふるさと探訪 ウォークin長浜

本年で10年を迎える近江商人ふるさと探訪ウォーク。本年は町衆が支えて繁栄してきた商都長浜のまちの散策を計画しました。

北国街道に残る商家や長浜曳山祭りに見る町衆文化、そして商人や町衆団結のシンボル大通寺など長浜商人縁の地を地元観光ボランティアガイドの案内で散策します。新しいまちづくりの息吹が芽生える土壤を築いた長浜商人の足跡を探ってみませんか。



**と き** 平成14年10月19日(土)  
午前10時 JR長浜駅集合  
午後4時 北国街道黒壁前解散

**と こ ろ** 滋賀県長浜市旧長浜町界隈

**募集人数** 100名（応募者多数の場合は抽選の上決定）

**参 加 費** 2,500円（昼食、入館料など）

※JR長浜駅までの交通費は各自ご負担願います

**お申込締切** 平成14年9月30日(月) 消印有効

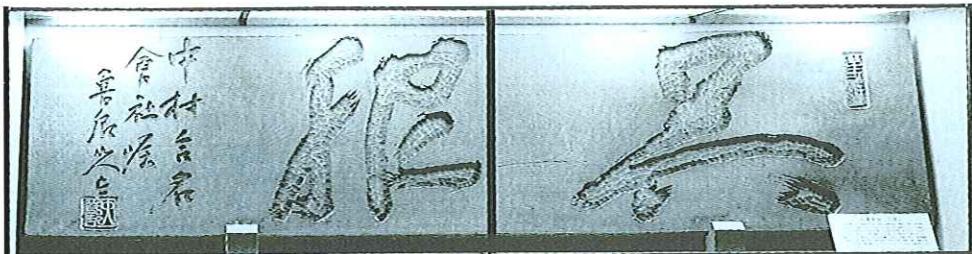
**申込方法** 往復はがきまたはFAXで「郵便番号・住所・氏名・年齢・電話番号」を明記の上、三方よし研究所までお申込ください。複数名参加の場合は全員の氏名などをご記入ください。

**お申込・  
お問合せ先** 三方よし研究所  
〒522-0004 彦根市鳥居本町658番地  
TEL 0749-22-0627 FAX 0749-23-7720 E-mail info@sanpoyoshi.org.



#### 主な探訪先

長浜曳山博物館。長浜を代表する旧家「安藤家」、秀吉ゆかりの知善院、長浜商人団結のシンボル大通寺、長浜御坊表参道界隈



▲篆刻看板「吳服」

北大路魯山人の才能を見いだした長浜の商人

近江商人と文化

美食家として著名な魯山人であるが、彼の篆刻の才能を見いだしたのが長浜の商人であつた。当時黎明期の京都画壇の人々と交流のあつた長浜近郊の商人が魯山人を画壇の重鎮たちに引き合わせたことで、こだわりの極限を極めた魯山人の誕生となつたのである。

浜ちりめんの取引をつうじて京都との関係がとりわけ深い長浜の豪商たちは、高い文化的素養があり、食客として長浜に逗留した文人も又多かつた。

なかでも魯山人の篆刻にいち早く惚れ込んだのが、紙問屋を営んでいた河路豊吉で、大正二年に新築された安藤家や向かいの自宅に無名の魯山人を食客として招き、魯山人は、ここで福田大觀と名乗り篆刻看板や書などを制作した。現存する安藤家小蘭亭の天井画や襖絵は当時に描かれたも

The photograph captures the interior of a room with a distinctive ceiling. The ceiling is composed of numerous wooden beams, some of which are painted white, creating a textured, layered effect. A prominent feature is a large, circular mural painted on the ceiling, consisting of concentric circles and radiating lines. Below the ceiling, a long, narrow window is positioned, featuring a grid of small panes. The wall opposite the window is dark and appears to be made of a rough, textured material. The floor is a light-colored, polished surface.

▲小蘭亭天上繪

のである。長浜に逗留していた魯山人に転機が生まれたのが、当時京都画壇で活躍していた竹内栖鳳との出会いであった。

さらば長浜や金沢での食客として過ごした大正二年から六年の間に魯山人の美術鑑識眼や美食への見識が深まつていったといえる。北国街道を北に進んでも魯山人の「七本槍

頻繁に長浜・伊吹への  
写生旅行に出かけていた。  
た。長浜の柴田家に滞  
在していた栖鳳に出会い、  
った魯山人はその後  
富田溪仙や土田麦徳ら  
との親交がはじまり、  
篆刻師としての名声が  
高まつていった。

元治元年（一八六四）京都に生まれ、伝統的な京都画壇に新しい画法を取り入れ、京都画壇の重鎮として活躍した。昭和十二年には横山大観とともに第一回文化勲章を受ける。明治二十九年から翌年にかけて頻繁に長浜に逗留し、昌徳寺の襖絵を描き、大正六年八月から九月にかけて長浜、伊吹山方面に写生旅行に出かける。この時の写生の原画は長浜柴田家に長く存在していた。大正二年には長女園が、十代柴田源七の長男寅治郎に嫁ぎ、柴田家との親交は深く、当時長浜に逗留していた魯山人と交流は柴田・河路を通じて行わ

竹内栖鳳

北大路魯山人

# 三方よし経営理念講座

近江商人の共通の「三方よし」の理念を実際の暮らしの中で考えてみようという「三方よし経営理念講座」を以下のとおり開催します。今回は「衣」「食」「住」をテーマに現代の社会、文化、個人の暮らしに活かす企画です。参加希望者は下記までお申込ください。

## ■日程と内容

### 第1回 テーマ「住と三方よし」

演題「ウォーリズ建築と三方よし」

とき 平成14年10月5日(土)  
午後5時~9時  
ところ 近江八幡市「酒遊館」

講師 石井建築設計事務所 所長  
**石井和浩氏**

近江八幡で建築設計事務所を経営するかたわら、県内をはじめ各地のウォーリズ建築の研究・保存活動を展開するNPO法人「一粒の会」の代表を務める。一粒の会事務所は、ウォーリズが設計したかつて郵便局をリニューアルして使っている。

### 第2回 テーマ「食と三方よし」

演題「美味しいお総菜と三方よし」

とき 平成14年11月9日(土)  
午後5時~9時  
ところ 大津市「まちづくり大津百町館」

講師 有限会社 豆藤 代表取締役  
**鳥居静夫氏**

大津市の本店をはじめ各地でお総菜の店を展開。「満足創造経営」を提唱する鳥居氏は地域還元として地元小学校や商店街に売上的一部分を寄付金に活用。独自の経営哲学と「豆藤流」というユニークな取組が注目されている。

### 第3回 テーマ「衣と三方よし」

演題「旧来の吳服卸からの変革  
~三方よしの今日的実践をめざして」

とき 平成14年12月7日(土)  
午後5時~9時  
ところ 五個荘町金堂「塚本喜左衛門邸」

講師 塚喜商事株式会社 代表取締役社長  
**塚本喜左衛門氏**

自ら「近江商人」を強く自覚し、近江商人関係の講演などに積極的に参加協力する五個荘出身の六代目近江商人。社長就任と同時に喜左衛門を襲名し、吳服を扱う塚喜商事の他、毛皮・宝石卸のツカキ(姓)を設立。氏の講演は多くの共感を与え、業界でもその動向が注目されている。

## ■定員

### 各講座 30名

各講座終了後に講師を交えた交流会を予定しています。交流会費用として各回3,000円の参加費用をご負担ください。

## ■申込み切

### 10月2日(先着順)

各講座とも定員になり次第締め切らせていただきます。

## ■申込方法

往復はがきまたはFAXで「受講希望講座名」と「郵便番号、住所、氏名、電話番号」を明記のうえ下記までお申込ください。

### NPO法人三方よし研究所

〒522-0004 彦根市鳥居本町658  
FAX 0749-23-7720  
E-mail info@sanpoyoshi.org

**TEL 0749-22-0627**

■主催 滋賀県・AKINDO委員会・NPO法人三方よし研究所  
■後援 滋賀県商工会議所連合会・滋賀県商工会連合会・滋賀県中小企業団体中央会・滋賀県経営者協会・滋賀経済同友会・社団法人滋賀工業会

てんびん棒

今回の特集では、長浜の商人を中心まとめたが、無論全体を紹介できたわけではない。白木屋デパートを創業した大村彦太郎やヤンマーの山岡孫吉など長浜ゆかりの商工業関係者は多い。現在、まちづくりの成功例が先行しているが、恒例の環境ビジネスメッセはすでに滋賀県の看板的なイベントとして定着しつつあり、長浜ドーム近くにはバイオ大学の建設が進んでいる。このような状況は、長浜の

経済を支えてきた繊維業界に変わって、新しい産業創出が盛んに模索されることを立証している。長浜のまちには、近江商人の遺伝子である「進取の気性」が非常に濃厚に受け継がれているといえよう。さらに長浜を中心となつて展開されているといえよう。また、「エコ村ネットワーク」は新しいライフスタイルの提案として注目されている。長浜の動向には今も、これからも目が離せないのである。

## 近江商人関係資料館催事案内

### 9月15日(日)~11月24日(日)

近江中山道400年記念企画展

### 「近江商人の里と中山道」開催

●問い合わせ先 近江商人博物館(五個荘歴史博物館)  
☎0748-48-7101

#### 中山道ウォーク

■近江中山道400年街道ウォーク  
「近江商人ゆかりの町と戦国の昔をたずねて ~五個荘から武佐宿~」  
平成14年10月27日(日) 午前9時~午後2時30分  
問い合わせ先 近江八幡市教育委員会文化振興課  
☎0748-36-5529

#### 第3回歴史ウォーク

「近江商人のあしあとをたどる ~五個荘の街道を歩く~」  
平成14年11月9日(土) 午前9時30分~午後3時  
問い合わせ先 近江商人博物館  
☎0748-48-7101

### 11月2日(土)~12月1日(日)

### 下郷共済会特別展示

●問い合わせ先 長浜城歴史博物館  
☎0749-63-4611